



GUIDE DE PRODUITS **2025**

TABLE DES MATIÈRES

BUANDERIE RÉSIDENTIELLE

Laveuses à chargement vertical	6
Sécheuses	7

BUANDERIE SECTEUR COMMERCIAL ET DÉTAIL

Laveuse & sécheuse sans monnayeur	8
Laveuse & sécheuse avec monnayeur	10
Laveuse & sécheuse avec lecteur de carte	12

GARANTIE

BUANDERIE RÉSIDENTIELLE



UNE QUALITÉ COMMERCIALE, POUR MIEUX DURER

Nos produits sont testés pour **10 400 cycles**, soit environ **25 ans** de fonctionnement fiable dans une maison typique. Cette fiabilité est le résultat direct de notre engagement constant envers des matériaux, composants et une construction de haute qualité. C'est ce qui fait de Huebsch la marque de buanderie commerciale **n°1 au monde**.



ASSAINISSEMENT

Notre niveau de propreté le plus élevé commence avec la laveuse. Quand vous choisissez chaud, vous obtenez un **lavage à l'eau chaude à 100 %** — car nous savons que la chaleur est la meilleure arme contre les bactéries. Et nous allons encore plus loin avec un cycle assainissant intégré à la sécheuse.



PET PLUS^{MC}

Les cycles Pet Plus de Huebsch offrent une solution très efficace pour éliminer les poils d'animaux sur vos vêtements, tout en les laissant propres et frais. Ce cycle utilise la **chaleur et la vapeur** pour sécher même les articles pour animaux les plus volumineux. Disponible sur le modèle DR7.



VAPEUR

Les sécheuses DR utilisent la puissance de la vapeur pour **rafraîchir les textiles, réduire les plis et adoucir les tissus**. Fini les feuilles assouplissantes ou le repassage. Une option anti-statique peut être ajoutée pour réduire la friction entre les vêtements. Et grâce à la combinaison chaleur + vapeur, le cycle **Steam Sanitize** élimine 99,9 % des bactéries domestiques courantes (disponible sur le DR7).



ENGAGEMENT MONDIAL

Tous les produits Huebsch sont conçus, développés et fabriqués à 100 % dans notre usine de Ripon, Wisconsin, depuis plus de **100 ans**. La société mère de Huebsch, Alliance Laundry Systems LLC, est **le plus grand fabricant mondial** d'équipements de buanderie commerciale. Ses produits sont maintenant distribués dans plus de 140 pays à travers 5 grandes marques.



LA MEILLEURE GARANTIE DE L'INDUSTRIE

Huebsch a toujours été un leader en matière de garantie. Nous offrons des garanties complètes de 5 et 7 ans au Canada sur nos produits, ainsi qu'une **garantie à vie** sur la cuve en acier inoxydable et le drain contre la rouille et la corrosion. Une tranquillité d'esprit garantie pour le long terme.

Laveuses TR5 & TR7 **Systeme Perfect Wash^{MC} de Huebsch** Robustes, silencieuses et douces

Finition durable en 3 couches
conçue pour résister à des années d'usure dans les laveries automatiques

Cuve extérieure en acier revêtu de porcelaine
conçue pour être utilisée dans une laverie automatique. Elle réduit les risques de fragmentation, de fissures ou de corrosion et dure plus longtemps que le plastique.

Système de suspension à montage solide
comprenant une base entièrement en acier avec des ressorts très résistants pour une performance optimale en matière de déséquilibre, des vibrations minimales et une durée de vie plus longue de la machine.

Cuve de lavage en acier inoxydable austénitique de la série 300
offrant une meilleure résistance à la corrosion et à l'usure que les cuves concurrentes en acier inoxydable ferritique de la série 400.

L'agitateur traditionnel pleine grandeur
aide à faire circuler l'eau entre les vêtements pour un lavage plus efficace et plus doux.

Système de poulie et d'entraînement tout en métal robuste
pour des années de fonctionnement sans souci.

Commandes électroniques de qualité commerciale
testées à 10 400 cycles.

Moteur à vitesse variable de 1 HP
pour des performances de lavage de qualité commerciale.

Laveuse TC5 **Systeme Classic Clean^{MC} de Huebsch** Agitation classique traditionnelle et cycles rapides

Des commandes simples
pour une utilisation facile, qui incluent une option de remplissage en profondeur pour les charges extra-larges.

Finition durable en trois couches
conçue pour résister à des années d'usure dans les laveries automatiques.

La cuve extérieure en acier revêtu de porcelaine
est conçue pour être utilisée dans une laverie automatique. Les risques d'ébrèchures, de fissures ou de corrosion sont réduits et la durée de vie est plus longue que celle du plastique.

Système de suspension à montage solide
comprenant une base en acier avec des ressorts robustes pour des performances hors équilibre optimales, des vibrations minimales et une longue durée de vie de l'appareil.

Pas de verrouillage du couvercle
pour faciliter l'ajout d'articles au lavage en cours de cycle.

Nous utilisons de l'acier inoxydable austénitique
pour offrir une meilleure résistance à la corrosion et à l'usure que nos concurrents qui utilisent des cuves en acier inoxydable ferritique.

Agitateur Classique
conçu pour offrir une action de lavage rapide et vigoureuse.

La transmission robuste entièrement métallique
produit une trajectoire de 210° pour des résultats propres et de qualité.

Moteur ½ HP à deux vitesses
pour un lavage rapide et intense.

APERÇU DES PRODUITS

Que vous recherchiez un spécialiste du soin des tissus avec un fonctionnement silencieux, comme notre série TR, ou un cycle rapide, sans verrouillage de couvercle, comme avec la Classic Clean livrée par la TC5, Huebsch a tout prévu.

Et le meilleur dans tout ça?

Tous nos ensembles sont désormais dotés d'un cycle d'assainissement — un avantage qu'aucune autre marque ne peut revendiquer.

Ensemble TR7 & DR7



Ensemble TR5 & DR5



Ensemble TC5 & DC5



BUANDERIE RÉSIDENTIELLE LAVEUSES À CHARGEMENT VERTICAL

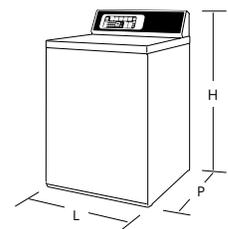


MODÈLE	TR7104WN	TR5104WN	TC5102WN
Couleurs disponibles	Blanc	Blanc	Blanc
Capacité - pi ³	3.2	3.2	3.2
Cuve en acier inoxydable	•	•	•
Cuve externe en porcelaine	•	•	•
Système de balancement automatique	•	•	•
Agitateur	•	•	•
Finition durable à 3 couches	•	•	•
Signal de fin de cycle	•	•	•
Cycles pré-réglés	16	6	6
Sélections de température	4	4	4
Sélections du niveau de remplissage	4	3	2
Sélections du niveau de saleté	4	2	2
Huebsch® Perfect Wash ^{MC}	•	•	
Moteur 1 HP à vitesses variables	•	•	
Agitation silencieuse (43dB)	•	•	
Huebsch® Classic Clean TM			•
Moteur ½ HP à 2 vitesses			•
Prélavage	•		
Affichage de la minuterie	•		
Cycles favoris	•		
Cycle rapide	•		
Démarrage différé	•		
Garantie	7 ans - pièces et main d'oeuvre	5 ans - pièces et main d'oeuvre	5 ans - pièces et main d'oeuvre
Numéro de modèle	ZWNE9RSN116CW01	ZWN63RSN116CW01	ZWN632SP116CW02
UPC	810084500309	810084500293	810084500316

Homologations : cULus

Pour des informations plus précises, le guide d'installation doit être utilisé pour toutes les tâches de conception et de construction. En raison des améliorations continues apportées au produit, la conception et les spécifications sont sujettes à changement sans préavis. Les systèmes de gestion de la qualité d'Alliance Laundry Systems sont enregistrés selon ISO 9001.

DIMENSIONS	L-Largeur	H-Hauteur	P-Profondeur	Hauteur avec couvercle ouvert
TR7104WN	25 5/8po (65,09)	42 3/4po (108,59)	28po (71,12)	53po (134,62)
TR5104WN	25 5/8po (65,09)	42 3/4po (108,59)	28po (71,12)	53po (134,62)
TC5102WN	25 5/8po (65,09)	42 3/4po (108,59)	28po (71,12)	53po (134,62)



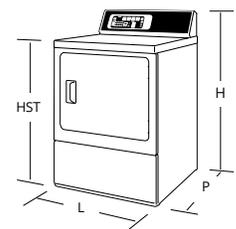
BUANDERIE RÉSIDENTIELLE SÉCHEUSES



MODÈLE (GAZ) MODÈLE (ÉLECTRIQUE)	DR7103WE	DR5103WG DR5103WE	DC5102WE
Couleurs disponibles	Blanc	Blanc	Blanc
Capacité – pi ³	7.0	7.0	7.0
Cylindre en acier galvanisé	●	●	●
Conformes aux normes ADA	●	●	●
Lumière à l'intérieur du tambour	●	●	●
Porte réversible	●	●	●
Protecteur du filtre à charpie	●	●	●
Assainissement	●	●	●
Cycles prédéfinis	10	9	4
Sélection de la température	4	5	4
Signal de fin de cycle	●	●	●
Culbutage prolongé	●	●	●
Sonde d'humidité	●	●	
Technologie de refroidissement de niveau commercial	●	●	
Ajout de vapeur	●	●	
Rafraîchissement à la vapeur	●	●	
Assainissement à la vapeur	●		
Fonction antistatique	●		
Signal de fin de cycle	●		
Cycles favoris	●		
Cycles PetPlus ^{MC}	●		
Garantie	7 ans - pièces et main d'oeuvre	5 ans - pièces et main d'oeuvre	5 ans - pièces et main d'oeuvre
Modèle (Gaz) Modèle (Électrique)	ZDEE9RYS178CW01	ZDG6HRYS118CW01 ZDE6HRYS178CW01	ZDE4BRGS177CW01
UPC (Gaz) (Électrique)	810084501597	810084500378 810084500361	810084500354

Pour obtenir des renseignements plus précis concernant la conception et la construction, consulter le Guide d'installation. En raison des améliorations constantes apportées à nos produits, la conception et les spécifications sont modifiables sans préavis. Les systèmes de contrôle de la qualité de l'usine de Ripon d'Alliance Laundry Systems sont certifiés ISO 9001.

DIMENSIONS	L-Largeur	H-Hauteur	P-Profondeur	Hauteur surface de travail (HST)	Profondeur avec porte ouverte
DR7103WE	26 7/8" (68,26)	42 3/4" (108,59)	28" (71,12)	36" (91,44)	51 1/2" (130,81)
DR5103WG / DR5103WE	26 7/8" (68,26)	42 3/4" (108,59)	28" (71,12)	36" (91,44)	51 1/2" (130,81)
DC5102WE	26 7/8" (68,26)	42 3/4" (108,59)	28" (71,12)	36" (91,44)	51 1/2" (130,81)



SECTEUR COMMERCIAL ET DÉTAIL

TV2 & DV2

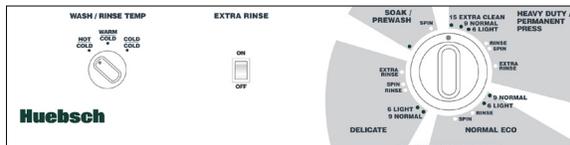
NON MONNAYEUR - LAVEUSE À CHARGEMENT VERTICAL À DEUX VITESSES ET SÉCHEUSE ASSORTIE

CONÇUS POUR UNE PERFORMANCE FIABLE

Les laveuses à deux vitesses Huebsch® à chargement vertical et leurs sècheuses assorties sont construites avec des matériaux haut de gamme pour une performance durable et supérieure. Si vous recherchez un lavage de qualité, vous voulez une Huebsch. Ces appareils sont fabriqués en métal, non en plastique, et bénéficient d'une construction robuste de qualité commerciale. Les tests effectués dans notre laboratoire dépassent de loin les conditions normales d'utilisation. Tout au long de notre processus de fabrication, nous nous assurons que chaque machine reflète notre exigence de fiabilité.

LAVEUSE

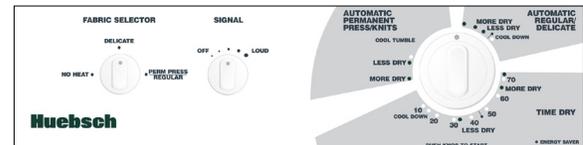
- Cuve de lavage en acier inoxydable durable
- Vitesse d'extraction de 710 RPM pour un séchage plus rapide
- Suspension à équilibrage automatique pour une excellente gestion des déséquilibres sans interruption
- Agitateur en polypropylène à quatre ailettes courbées avec mouvement à 210° pour un lavage optimal



Panneau de contrôle TV2

SÉCHEUSE

- Porte réversible pour une installation flexible
- Souffleur d'évacuation haute efficacité avec débit de 220 cfm (105 L/s)
- Entièrement accessible par l'avant:
- Cycle de séchage rapide et efficace



Panneau de contrôle DV2



BUANDERIE COMMERCIALE LAVEUSE ET SÈCHEUSE


TV2

DV2

Caractéristique	TV2100WN	
Commandes	Boutons mécaniques	
Couleur	Blanc	
Capacité - lb (kg)	16 (7.2)	
Volume du cylindre - pi³ (litres)	3.19 (90.3)	
Vitesse d'essorage force G (RPM)	150 (710)	
Moteur - HP (kW)	0.5 (0.37)	
Consommation d'eau par cycle - gal (L)*	27.9 (106)	
Facteur d'eau (IWF) gal/pi³ (litres/cycle)*	8.8 (1.18)	
Facteur énergétique modifié (MEF _{J2})* pi³/kWh/cycle (litres/kWh/cycle)*	1.35 (38.2)	
Températures disponibles	Chaud, Tiède, Froid	
Cycles disponibles	Trempe/lavage, usage intensif/pressage permanent, normal, Eco, délicat	
Alimentation électrique (v/Hz/Ph-Amp)	120/60/1 - 15 Amp	
Pression d'eau - psi (bar)	20-120 (1.4/8.3)	
Pompe de vidange	Oui	
Finition du cylindre	Acier inoxydable	
Poids net - lb (kg)	186 (84.4)	
Poids expédié - lb (kg)	196 (88.9)	
Dimensions expédition - pouces	Largeur	28.25
	Profondeur	30
	Hauteur	45
Approbations	cULus	
Modèle	YWN432SP115CW01	

Caractéristique	DV2100WE	
Commandes	Boutons mécaniques	
Couleur	Blanc	
Capacité - lb (kg)	18 (8.2)	
Volume du cylindre - pi³ (litres)	7.0 (198)	
Moteur (protégé thermiquement)	0.33 HP	
Diamètre de sortie d'air - pouces	4	
Débit d'air d'évacuation - cfm (L/s)	220 (105)	
Cycles disponibles	Pressage permanent automatique, régulier/ délicat, séchage minuté, tricots	
Alimentation électrique**	120/208/240/60/1-30 Amp	
Élément chauffant	5000W, 240V / 4250W, 208V	
Poids net - lb (kg)	130 (58.9)	
Poids expédié - lb (kg)	140 (63.5)	
Dimensions expédition - pouces	Largeur	30.5
	Profondeur	29.5
	Hauteur	45
Approbations	cULus	
Modèle	YDE3TRGS171CW01	

DIMENSIONS (en pouces)	Largeur	Hauteur	Profondeur	Sol à hublot	Ouverture de porte
TV2100WN	25.625	43	28	53	-
DV2100WE	26.875	43	28	15.44	23.5

Pour usage commercial uniquement.

*Utilisation moyenne basée sur plusieurs tailles de charges et le protocole de test actuel du DOE. L'utilisation réelle variera en fonction de la taille de la charge, de sa composition et des cycles sélectionnés.

** Les sècheuses électriques sont compatibles avec des applications de 208 à 240 V. L'utilisation de la sècheuse à 208 V réduit la puissance de sortie. Un kit optionnel (965P3) peut être utilisé pour convertir l'unité sur site afin d'atteindre une puissance de 4250 W à 208 V.

Pour des informations précises, le guide d'installation doit être utilisé pour toute conception ou construction. En raison d'améliorations continues des produits, la conception et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis. Les systèmes de gestion de la qualité d'Alliance Laundry Systems sont certifiés ISO 9001.

SECTEUR COMMERCIAL ET DÉTAIL

TV6 & DV6

MONNAYEUR - LAVEUSE À CHARGEMENT VERTICAL AVEC MONNAYEUR ET SÉCHEUSE ASSORTIE

CONÇUS POUR UNE PERFORMANCE FIABLE

Les laveuses à chargement vertical Huebsch® à monnaie intégré et leurs sècheuses assorties offrent une construction robuste et une fiabilité éprouvée. Grâce à une conception efficace sur le plan de l'eau et de l'énergie, des composants internes de qualité et des systèmes de sécurité renforcés, les propriétaires peuvent avoir confiance en la durabilité de leur équipement Huebsch.

LAVEUSE:

- Cuve en acier inoxydable durable
- Vitesse d'essorage de 710 RPM pour des vêtements moins humides
- Suspension à équilibrage automatique assurant une gestion des déséquilibres optimale
- Agitateur en polypropylène à quatre ailettes avec un mouvement de 210° pour un lavage efficace

SÉCHEUSE:

- Porte réversible pour plus de flexibilité à l'installation
- Souffleur d'évacuation haute performance : 220 cfm (105 L/s)
- Accès 100 % frontal pour l'entretien
- Cycle de séchage rapide et efficace



Panneau de contrôle TV6



Panneau de contrôle DV6



BUANDERIE COMMERCIALE LAVEUSE ET SÉCHEUSE



TV6



DV6

Caractéristique	TV6100WN	
Couleur	Blanc	
Capacité - lb (kg)	14 (6.3)	
Volume du cylindre - pi ³ (litres)	3.19 (90.3)	
Vitesse d'essorage force G (RPM)	150 (710)	
Moteur - HP (kW)	0.5 (0.37)	
Consommation d'eau par cycle - gal (L)*	28.07 (106)	
Facteur d'eau (IWF) gal/pi ³ (litres/cycle)*	8.8 (1.18)	
Facteur énergétique modifié (MEF _{J2})* pi ³ /kWh/cycle (litres/kWh/cycle)*	1.35 (38.2)	
Températures disponibles	Froid, Tiède, Chaud	
Cycles disponibles	Normal, Synthétique, Délicat	
Alimentation électrique (v/Hz/Ph-Amp)	120/60/1 - 15 Amp	
Pression d'eau - psi (bar)	20-120 (1.4/8.3)	
Pompe de vidange	Oui	
Finition du cylindre	Acier inoxydable	
Poids net - lb (kg)	206 (93.4)	
Poids expédié - lb (kg)	218 (98.8)	
Dimensions expédition - pouces	Largeur	28.25
	Profondeur	30
	Hauteur	45
Approbations	cULus	
Modèle	HWNNE2SP116CW01	

Caractéristique	Electric: DV6100WE	
Couleur	Blanc	
Capacité - lb (kg)	18 (8.2)	
Volume du cylindre - pi ³ (litres)	7.0 (198)	
Moteur (protégé thermiquement)	0.33 HP	
Diamètre de sortie d'air - pouces	4	
Débit d'air d'évacuation - cfm (L/s)	220 (105)	
Cycles disponibles	Haut, Moyen, Bas, Délicat, Sans chaleur	
Alimentation électrique**	120/208/240/60/1-30 Amp	
Élément chauffant	5000W, 240V / 4250W, 208V	
Poids net - lb (kg)	150 (68)	
Poids expédié - lb (kg)	161 (73)	
Dimensions expédition - pouces	Largeur	30.5
	Profondeur	29.5
	Hauteur	45
Approbations	cULus	
Modèle	HDENERGS176CW01	

DIMENSIONS (en pouces)	Largeur	Hauteur	Profondeur	Sol à hublot	Ouverture de porte
TV6100WN	25,625	43,875	28	51	-
DV6100WE	26,875	43,875	28	15,44	23,5

Accessoires requis (vendus séparément) Kit monnayeur pour laveuse et sécheuse

- Boîte à monnaie – Modèle : CK043

Pour usage commercial uniquement.

*Utilisation moyenne basée sur plusieurs tailles de charges et le protocole de test actuel du DOE. L'utilisation réelle variera en fonction de la taille de la charge, de sa composition et des cycles sélectionnés.

** Les sècheuses électriques sont compatibles avec des applications de 208 à 240 V. L'utilisation de la sècheuse à 208 V réduit la puissance de sortie. Un kit optionnel (965P3) peut être utilisé pour convertir l'unité sur site afin d'atteindre une puissance de 4250 W à 208 V.

Pour des informations précises, le guide d'installation doit être utilisé pour toute conception ou construction. En raison d'améliorations continues des produits, la conception et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis. Les systèmes de gestion de la qualité d'Alliance Laundry Systems sont certifiés ISO 9001.

SECTEUR COMMERCIAL ET DÉTAIL

COMMANDE SPÉCIALE

AVEC LECTEUR DE CARTE – LAVEUSE À CHARGEMENT VERTICAL ET SÈCHEUSE ASSORTIE

CONÇUS POUR UNE PERFORMANCE FIABLE

Les laveuses à chargement vertical Huebsch® préparées pour carte et leurs sècheuses assorties combinent une construction robuste à un fonctionnement fiable, éprouvé pour résister à l'épreuve du temps. Avec des caractéristiques telles qu'une conception efficace en eau et en énergie, des composants internes de qualité et des systèmes de sécurité avancés, les propriétaires peuvent compter sur Huebsch.

LAVEUSE:

- Commandes par pavé tactile avec signaleur sonore
- 27 cycles de séchage au choix
- Tarification multi-niveaux
- Vitesse d'extraction de 710 RPM pour des vêtements moins humides

SÈCHEUSE:

- Boîtier de compteur intégré
- Filtre à charpie en avant, facile à nettoyer et sécurisé
- Équilibre parfait entre chaleur, circulation d'air et action de culbutage pour une performance optimale
- Souffleur d'évacuation haute efficacité avec débit supérieur de 220 cfm (105 L/sec)



Panneau de contrôle Laveuse



Panneau de contrôle Sècheuse



BUANDERIE COMMERCIALE LAVEUSE ET SÉCHEUSE

HWNKY2SP116CW01

HDENYRGS176CW01


Caractéristique	Laveuse à chargement vertical	
Couleur	Blanc	
Capacité - lb (kg)	16 (7.3)	
Volume du cylindre - pi ³ (litres)	3.19 (90.3)	
Vitesse d'essorage force G (RPM)	150 (710)	
Moteur - HP (kW)	0.5 (0.37)	
Consommation d'eau par cycle - gal (L)*	28.07 (106)	
Facteur d'eau (IWF) gal/pi ³ (litres/cycle)*	8.8 (1.18)	
Facteur énergétique modifié (MEF _{J2})* pi ³ /kWh/cycle (litres/kWh/cycle)*	1.35 (38.2)	
Températures disponibles	Froid, Tiède, Chaud	
Cycles disponibles	Normal, Synthétique, Délicat	
Alimentation électrique (v/Hz/Ph-Amp)	120/60/1 - 15 Amp	
Pression d'eau - psi (bar)	20-120 (1.4/8.3)	
Pompe de vidange	Oui	
Finition du cylindre	Acier inoxydable	
Poids net - lb (kg)	206 (93.4)	
Poids expédié - lb (kg)	218 (98.8)	
Dimensions expédition - pouces	Largeur	28
	Profondeur	30
	Hauteur	45
Approbations	cULus	
Modèle	HWNKY2SP116CW01	

Caractéristique	Sécheuse	
Couleur	Blanc	
Capacité - lb (kg)	18 (8.2)	
Volume du cylindre - pi ³ (litres)	7.0 (198)	
Moteur (protégé thermiquement)	0.33 HP	
Diamètre de sortie d'air - pouces	4	
Débit d'air d'évacuation - cfm (L/s)	220 (105)	
Cycles disponibles	Haut, Moyen, Bas, Délicat, Sans chaleur	
Alimentation électrique**	208-240/60/1-30 Amp	
Élément chauffant	5000W, 240V / 4250W, 208V	
Poids net - lb (kg)	150 (68)	
Poids expédié - lb (kg)	161 (73)	
Dimensions expédition - pouces	Largeur	30.5
	Profondeur	29.5
	Hauteur	45
Approbations	cULus	
Modèle	HDENYRGS176CW01	

DIMENSIONS (en pouces)	Largeur	Hauteur	Profondeur	Sol à hublot	Ouverture de porte
Laveuse à chargement vertical	25,625	43	28	51	-
Sécheuse	26,875	43	28	15,44	23,5

Pour usage commercial uniquement.

*Utilisation moyenne basée sur plusieurs tailles de charges et le protocole de test actuel du DOE. L'utilisation réelle variera en fonction de la taille de la charge, de sa composition et des cycles sélectionnés.
 ** Les sècheuses électriques sont compatibles avec des applications de 208 à 240 V. L'utilisation de la sècheuse à 208 V réduit la puissance de sortie. Un kit optionnel (965P3) peut être utilisé pour convertir l'unité sur site afin d'atteindre une puissance de 4250 W à 208 V.

Pour des informations précises, le guide d'installation doit être utilisé pour toute conception ou construction. En raison d'améliorations continues des produits, la conception et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis. Les systèmes de gestion de la qualité d'Alliance Laundry Systems sont certifiés ISO 9001.

GARANTIE LIMITÉE - BUANDERIE RÉSIDENTIELLE

CE QUI EST COUVERT PAR LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE ET DURÉE DE LA GARANTIE

Alliance Laundry Systems, Ripon, WI 54971 offre cette garantie au premier consommateur/ménage unifamilial ou au bénéficiaire du transfert de la garantie pour les modèles domestiques de laveuse à chargement par le haut, laveuse à chargement frontal, sècheuse, sècheuses superposées ou laveuse-sècheuse superposées fabriqués par Alliance Laundry Systems.

Alliance Laundry Systems réparera ou remplacera sans frais toute pièce défectueuse à cause d'un défaut de matériau ou de fabrication, pendant la période indiquée après la date de la première installation. Alliance Laundry Systems couvrira également les frais de main-d'œuvre lorsqu'un service est fourni par une entreprise de service autorisée par Alliance Laundry Systems.

REMARQUE : Si l'appareil est utilisé dans un contexte multi-utilisateur ou à des fins commerciales, la garantie limitée de l'unité se limitera à trois (3) ans sur les pièces. Les frais de main-d'œuvre ne sont pas couverts par cette garantie limitée.

LAVEUSE À CHARGEMENT VERTICAL, COMMANDE MÉCANIQUE, MODÈLES **TC5** à partir du numéro de série 2102000001*

- Garantie limitée de cinq (5) ans, pièces et main-d'œuvre, sur l'ensemble de la laveuse.
 - Garantie limitée de quinze (15) ans sur l'ensemble de la transmission. Garantie limitée sur les pièces seulement pendant les années 6 à 15.
 - Garantie limitée à vie sur la cuve en acier inoxydable et la cuve extérieure contre la rouille ou la corrosion.
- * Pour les modèles TC5 antérieurs au numéro de série 2102000001, veuillez consulter la garantie complète (voir le lien ci-dessous).

SÈCHEUSE À MINUTERIE MÉCANIQUE, MODÈLES **DC5** PEINTS, À PARTIR DU NUMÉRO DE SÉRIE 2102000001*

- Garantie limitée de cinq (5) ans, pièces et main-d'œuvre, sur l'ensemble de la sècheuse.
 - Garantie limitée à vie sur le cylindre en acier commercial contre la rouille ou la corrosion.
- * Pour les modèles DC5 antérieurs au numéro de série 2102000001, veuillez consulter la garantie complète (voir le lien ci-dessous).

LAVEUSE À CHARGEMENT VERTICAL, COMMANDE MÉCANIQUE, MODÈLES **TR5**

- Garantie limitée de cinq (5) ans, pièces et main-d'œuvre, sur l'ensemble de la laveuse.
- Garantie limitée à vie sur la cuve en acier inoxydable et la cuve extérieure contre la rouille ou la corrosion.

SÈCHEUSE À COMMANDE MÉCANIQUE, MODÈLES **DR5**

- Garantie de cinq (5) ans, pièces et main-d'œuvre, sur l'ensemble de la sècheuse.
- Garantie limitée à vie sur le cylindre et les cloisons en acier commercial contre la rouille ou la corrosion.

LAVEUSE À CHARGEMENT VERTICAL, AFFICHAGE ÉLECTRONIQUE ET COMMANDE ARRIÈRE, MODÈLES **TR7**

- Garantie limitée de cinq (5) ans, pièces et main-d'œuvre, sur l'assemblage du cabinet contre la rouille de l'intérieur vers l'extérieur.
- Garantie limitée de sept (7) ans, pièces et main-d'œuvre, sur le reste de la laveuse.
- Garantie limitée à vie sur la cuve en acier inoxydable et la cuve extérieure contre la rouille ou la corrosion

SÈCHEUSE À ÉCRAN ÉLECTRONIQUE (PEINT) ET COMMANDE ARRIÈRE, MODÈLES **DR7**

- Garantie de cinq (5) ans, pièces et main d'œuvre, sur l'ensemble du cabinet contre la rouille de l'intérieur vers l'extérieur.
- Garantie de sept (7) ans, pièces et main-d'œuvre, sur le reste de la sècheuse.
- Garantie limitée à vie sur le cylindre et les cloisons en acier commercial contre la rouille ou la corrosion.

Pour consulter l'intégralité de la garantie, veuillez cliquer ici:

https://docs.alliancelandry.com/tech_pdf/Production/205267ca.pdf

GARANTIE LIMITÉE - DOMESTIQUE ET COMMERCIAL

LAVEUSE AUTOMATIQUE À CHARGEMENT PAR LE HAUT ET SÈCHEUSE ÉLECTRIQUE SIMPLE

CE QUI EST COUVERT PAR LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE ET DURÉE DE LA GARANTIE.

Alliance Laundry Systems LLC, Ripon, WI 54971 accorde cette garantie au premier propriétaire, ou au nouveau propriétaire en cas de transfert de garantie, d'une laveuse à chargement vertical automatique et d'une sècheuse électrique simple provenant de Alliance Laundry Systems.

Alliance Laundry Systems réparera ou remplacera sans frais toute pièce qui fait défaut pendant la période indiquée après la date d'installation initiale, si la défectuosité est due à des défauts de matériaux ou de main-d'oeuvre.

GARANTIE LIMITÉE SUR LES PIÈCES (pièces uniquement)

- Toute pièce de la laveuse-essoreuse pendant les trois premières années (36 mois).
- L'assemblage transmission de la machine à laver à chargement par le dessus : les cinq premières années (60 mois).
- L'assemblage de la base et du bâti, y compris le dessus, le couvercle et la porte, contre la rouille de l'intérieur : les cinq premières années (60 mois).
- La cuve de lavage en acier inoxydable (machine à laver à chargement par le dessus) ou le cylindre intérieur en acier inoxydable (machine à laver à chargement frontal) : la durée de vie de la machine à laver contre la rouille.*

REMARQUE : Produits non enregistrés avant la fin de la première année suivant l'expédition : la période couverte par la garantie commence 30 jours après l'expédition pour les produits expédiés en Amérique du Nord et 180 jours après l'expédition pour les produits expédiés à l'étranger.

CE QUI N'EST PAS COUVERT PAR LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE.

Alliance Laundry Systems ne remplacera aucune pièce dont la défectuosité est due à des raisons autres que des défauts de matériaux ou de main-d'oeuvre. Ceci comprend, sans s'y limiter, toute défaillance résultant d'un abus, d'un mauvais usage (auquel l'appareil n'est pas destiné), d'une installation non conforme, ainsi que les dommages causés lors du transport, par des produits chimiques ou suite à l'utilisation d'un dispositif à ozone sans installation préalable à l'usine d'un joint d'étanchéité résistant à l'ozone. Alliance Laundry Systems ne paiera pas les frais de main-d'oeuvre et de transport pour le remplacement de pièces.

Alliance Laundry Systems n'est pas responsable des dommages causés aux vêtements ou à l'appareil par des objets étrangers placés dans l'unité.

Alliance Laundry Systems n'est pas responsable des dommages résultant de tuyaux de machine à laver qui sont usés ou fendillés. Alliance Laundry Systems n'est pas responsable des dommages indirects résultant d'une défaillance.

Alliance Laundry Systems ne saurait être tenue responsable et nie toute responsabilité pour la défaillance d'une pièce si la défaillance est causée par un cas fortuit, une catastrophe naturelle, un acte de vandalisme, des dommages intentionnels ou l'abandon.

Alliance Laundry Systems ne saurait être tenue responsable des frais de transport des pièces couvertes par la garantie des produits.

OBTENIR DES PIÈCES DE RECHANGE EN VERTU DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE.

Les pièces qui deviennent défectueuses pendant la période de garantie doivent être commandées auprès du concessionnaire local autorisé d'Alliance Laundry Systems. Une preuve d'achat, le numéro de modèle, le numéro de série et la pièce défectueuse (le retour de la pièce est requis aux É.-U. uniquement) sont nécessaires pour obtenir un crédit.

Pour consulter l'intégralité de la garantie, veuillez cliquer ici:

https://docs.alliancelaundry.com/tech_pdf/Production/200582ca.pdf

GUIDE DE PRODUITS 2025



T 800 361 0799 F 450 682 7943

www.distinctive-online.com info@distinctive-online.com

EST CANADIEN

SIÈGE SOCIAL / ENTREPÔT

2025, rue Cunard

Laval QC H7S 2N1

OUEST CANADIEN

ENTREPÔT

NFI 1020 Derwent Way

Delta, BC V3M 5R1

SERVICE

service@distinctive-online.com

1-800-561-7265

BUREAU DES COMMANDES

commandes@distinctive-online.com